

**Издавач:**  
Здружение на правниците на  
Република Македонија

**Publisher: Macedonian Lawyers  
Association**  
bul. "Krstе Misirkov" bb, 1000 Skopje;  
tel/faks: (+389 02) 31-31-084,  
e-mail: mla@mla.org.mk;  
http: www.mla.org.mk

**Главен и одговорен уредник:**  
**ЛИЛЈАНА ЦЕКОВСКА**  
Editor - in - Chief:  
**LILJANA SEKOVSKA**

● **Издавачки совет:**

д-р Димко Миленков;  
д-р Тийо Беличанец;  
д-р Гале Галев;  
д-р Данче Манолева Мишировска;  
д-р Гзиме Ситарова;  
д-р Арсен Јаневски;  
м-р Милка Ристиова;  
д-р Миодраж Мицајков;  
д-р Владо Камбовски;  
д-р Кирил Чавдар;  
Игор Сировски;  
д-р Елена Градишки Лазаревска;  
Катје Лабаческа;  
Силјанка Трајкова;  
Теофил Томановик;  
Георги Димитров

● **Уредувачки одбор:**

д-р Горан Коевски;  
д-р Родна Живковска;  
д-р Весна Пендовска;  
Тања Алјанџиева;  
д-р Борче Давишкоски;  
д-р Јадранка Дабовиќ Анастасовска;  
д-р Тодор Каламашиев;  
д-р Валентин Пейелџовски;  
Мирјана Пой-Талеска

**Графички дизајн:** БАУХАУС - Скопје  
**Печайи:** ЈУГОРЕКЛАМ - Скопје

**Годишна претплата за 2008:**  
**за правни лица - 6.000 ден.,**  
**за физички лица - 4.000 ден.;**  
**ж-с-ка: 250-0000000259 - 13;**  
**д.б.: 4030991191047;**  
**Депонент на**  
**Инвест банка АД- Скопје**



# ПРАВНИК

LEGAL JOURNAL - No. 195-196, JULY/AUGUST 2008

## Содржина Contents

- 02** Контролорите и нивните обврски согласно законот за заштита на личните податоци  
Controllers and their obligation according to Law on personal data protection
- 05** Правното регулирање на вонбрачната заедница  
- Д-р Дејан Мишовиќ  
Legal Regulation on Cohabitation  
- D-r Dejan Mickovic
- 09** Излачни и различни доверители по законот за стечај  
- Даница Ристиова  
Creditors Under the Bankruptcy Law  
- Danica Risteva
- 19** Уедначување на судската практика и потребата од дополнувања на законот за парничната постапка  
- Васил Стефанов  
Unification of the Court Practice and the Need to Amend and Supplement the Law on Litigation Procedure  
- Vasil Stefanov
- 25** Домашна судска практика  
- одговорен уредник Д-р Кирил Чавдар  
Domestic judicial practice  
- Prof. Ph. D Kiril Cavdar
- 29** Странска судска практика на Европскиот суд - Стразбург  
- уредник Игор Сировски  
Foreign judicial practice  
- Igor Spirovski
- 31** Специјален прилог: Закон за здравственото осигурување - Интегрален текст  
Special Enclosure: Law on Health Protection
- 53** Осврт на новите решенија во законот за изменување и дополнување на законот за судовите  
- М-р Димитар Узунов  
Overview of the New Decisions in the Law on Amending and Supplementing the Law on Courts  
- M-r Dimitar Uzunov
- 59** Позитивната дискриминација во судската практика на Европскиот суд на правдата  
- М-р Билјана Чавкоска  
Positive Discrimination in the Court Practice of the European Court of Justice  
- M-r Biljana Cavkoska
- 64** Правото на долготраен закуп на градежно земјиште во македонското стварно право - II дел  
- Анџел Ристиов  
The Long Time Lease on a Building Land -part II  
- Angel Ristov
- 68** Заедничките простории во станбените згради и нивното запишување во катастарот на недвижностите  
- Дејан Тоџија  
Communal Premises in the Residential Buildings and their Enrollment in the Real Estate Cadastre  
- Dejan Tozija
- 72** Пробна Работа  
- Теофил Томановиќ  
Trial Working Period  
- Teofil Tomanovik
- 75** Иницијативи за промени во законот за работните односи  
Initiatives for Changes of the Labor Law